



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 West Apollo Rd, Garland, TX 75044
 Phone (972) 414-7073 Fax: (972) 530-6428
 Web: www.dmhcg.org



CHÚA NHẬT NGÀY 25 - 7 - 2010

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
 Lm. Phaolô Nguyễn Tất Hải, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh. trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤ VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Bùi Quang Huấn 972-468-6734

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 972-530-2258

Thiếu Nhi 214-207-8548

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. 972-496-3561

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thứ 972-523-0037

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý 469-328-4702

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa. 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

A. Lê Tấn Thanh 469-867-6025

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Thanh Tùng 469-675-0055

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 972-496-2042

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

A. Trần Tiến 214-476-1606

Ban Trật Tự

A. Jimmy Hoàng Kim. 469-348-8160

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Lê Hiệp 214-674-3316

GIỚI THIỆU WEBSITE GIÁO XỨ

Mời cộng đoàn Dân Chúa vào trang nhà của Giáo xứ:

<http://www.dmhcg.org>

Để cùng đọc Kinh Thánh, suy niệm, và theo dõi những thông tin cập nhật cần thiết

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình).....8:00 AM

Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM

Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)..... 12:00 PM

Lễ IV (Lễ Gia Đình)..... 5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG..... 5:30 PM

Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược..... 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM

Lễ Chiều..... 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Ngày thường 6:30 PM - 7:00 PM

Thứ Bảy 5:30 PM - 6:00 PM

Hoặc theo hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng

dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa

Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu

tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý.....9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể 1:45 PM - 2:40 PM

Việt Ngữ 10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu 9 AM - 12 PM, 2 PM - 4 PM

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 26-7-2010	Jer 13:1-11, Đnl 32, 18-19, 20, 21, Mt 13:31-35
Thứ Ba 27-7-2010	Jer 14:17-22, Ps 79:8, 9, 11-13, Mt 13:36-43
Thứ Tư 28-7-2010	Jer 15:10, 16-21, Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18, Mt 13:44-46
Thứ Năm 29-7-2010	Th. Martha, Lễ Nhớ, Jer 18:1-6, Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab, Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Thứ Sáu 30-7-2010	Th. Phêrô Kim Ngôn, giám mục tiến sĩ, Jer 26:1-9, Ps 69:5, 8-10, 14, Mt 13:54-58
Thứ Bảy 31-7-2010	Th. Inhaxiô Loyola, linh mục Lễ Nhớ, Jer 26:11-16, 24, Ps 69:15-16, 30-31, 33-34, Mt 14:1-12
Chủ Nhật 1-8-2010	Chúa Nhật XVIII Thường Niên, Ecc 1:2; 2:21-23, Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14, 17, Col 3:1-5, 9-11, Lk 12:13-21

CÁC GIÁO KHU

- Khu 1:** Ô. Trần Văn Mão (214) 629-4485
- Khu 2:** Ô. Phạm Huy Thế..... (214) 680-2432
- Khu 3:** Ô. Nguyễn Hữu Đào..... (972) 276-9879
- Khu 4:** Ô. Nguyễn Phi Long(214) 703-0900
- Khu 5:** Ô. Ngô Suối (972) 644-5790
- Khu 6:** Ô. Nguyễn Văn Tiến... (972) 479-0230
- Khu 7:** Ô. Nguyễn Hưng..... (214) 208-4488
- Khu 8:** Ô. Nguyễn Th. Trung .. (972) 475-1645
- Khu 9:** Bà Vũ Thị Lạc (972) 758-7492
- Khu 10:** Ô. Phạm Văn Địa (469) 288-2310
- Khu 11:** Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366
- Khu 12:** Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339



LỜI CẦU NGUYỆN HÔM NAY

Sách Xuất hành kể lại, trong lúc người Do Thái giao chiến với người Amalec, ông Môsê lên núi cầu nguyện. Khi nào ông giơ tay lên trời thì người Do Thái thắng thế, khi nào ông buông tay xuống thì người Do Thái bại trận. Khi ông Môsê mỏi tay, người ta phải kê một hòn đá cho ông ngồi, và có hai người đứng hai bên nâng tay ông cho đỡ mỏi, nhờ thế mà người Do Thái toàn thắng.

Giữa nhịp sống hối hả, hối thúc của thời đại này, làm sao có thể lúc nào cũng “giơ tay lên trời”, tức là lúc nào cũng có thể cầu nguyện được? Phải chăng chỉ có những người rảnh rang, nhàn rỗi? Phải chăng chỉ có các tu sĩ nơi các tu viện kín cổng cao tường? Nhưng số người này có là bao so với khối người đông đảo sống giữa những sinh hoạt nhộn nhịp của trần gian?

Vậy làm sao thực hành giáo huấn của Chúa Giêsu: “Hãy cầu nguyện luôn, đừng bao giờ ngưng cầu nguyện”? Nếu quả thực Chúa Giêsu đã nói, và tôi tin, rằng “xin sẽ được”, vậy tại sao tôi đã làm như thế hàng bao năm trời, mà câu trả lời vẫn là “không”?

Có lẽ đó là những khó khăn chúng ta thường gặp trong vấn đề cầu nguyện.

Đọc lại những gì Chúa Giêsu nói về người bạn, người cha, đứa con và con rắn, ta thấy giáo huấn của Chúa rất rõ ràng.

Người bạn đập cửa lúc nửa đêm để vay ba cái bánh cho một người khách lỡ đường. Chủ nhà thức dậy để giải quyết, không phải vì tình bác ái, mà là để tránh một sự quấy rầy khó chịu. Vậy tại sao tôi lại sợ quấy rầy Thiên Chúa? Khi bóng tối bắt chợt đổ ụp xuống đời tôi, tôi sợ gõ cửa nhà Thiên Chúa lúc nửa đêm. Nếu Thiên Chúa không mở cửa ngay và đưa ba cái bánh cho tôi, đó có thể là vì Người muốn cho tôi nhiều hơn. Bởi lẽ khi tôi kiên trì chờ đợi, lòng khát khao của tôi có hai khả năng: hoặc là nó sẽ mỗi mòn, hoặc là nó sẽ trở nên mạnh mẽ hơn, và sức đón nhận của tôi sẽ càng nhiều hơn. Đó cũng chính là một ơn lớn mà Chúa ban cho tôi. Nếu tôi nản lòng, không cầu nguyện nữa, đó sẽ là thất bại của việc cầu nguyện. Trái lại, khi tôi kiên trì cầu nguyện, đức tin của tôi có cơ may lớn lên.

Thách đố lớn nhất mà các Kitô hữu ít nhiều đều trải qua, đó là thấy Thiên Chúa không nhận lời chúng ta cầu xin, cho dù chúng ta thấy đó là những điều hợp lý và tốt lành. Ngược lại, đôi khi chúng ta thấy đời mình toàn những tai họa, thất bại, thử thách quá lớn, thậm chí dồn dập. Có khi chúng ta đã kêu gào lên Chúa nhưng chỉ thấy Chúa thình lạng. Có khi chúng ta đã miệt mài đi tìm kiếm Chúa, nhưng chỉ thấy Chúa vắng mặt.

“... Cha trên trời lại không ban Thánh Thần cho các con sao!” Chúa Giêsu có vẻ lạc đề. Thường thì chúng ta lý



luận:

- Tôi đâu có cầu xin Thánh Thần làm gì? Tôi xin cho được có công ăn việc làm, được khỏi bệnh, được thi đậu, tậu được nhà, buôn may bán đắt...

- Hoặc: “Chắc chắn con cũng muốn Thánh Thần, nhưng lạ Chúa, lúc này, con cần tiền, con cần việc làm hơn”.

Trước những lối suy nghĩ hạn hẹp đó, chúng ta cần phải xác tín: hồng ân Thánh Thần là hồng ân tuyệt vời nhất mà trời cao có thể ban cho chúng ta. Hồng ân đó là chính Chúa. Vì thế, chúng ta nên thử hỏi lại chính mình: chúng ta xin gì khi xin có được tiền bạc, một chiếc xe, một công việc... Chúng ta tìm kiếm gì? Không ai chối cãi rằng chúng ta chỉ tìm kiếm một điều, đó là hạnh phúc.

Chúng ta xin những gì đem lại cho chúng ta hạnh phúc, hay đúng hơn, những gì mà chúng ta nghĩ rằng sẽ làm cho chúng ta hạnh phúc.

Thế nhưng, chắc chắn tôi sẽ không xin tậu được một chiếc Lexus nếu nó làm cho tôi gãy cổ hay gãy sườn, hoặc làm cho tôi thiệt mạng. Chắc chắn tôi không xin sinh được một đứa con nếu sau này nó trở thành tên bụi đời, nghiện ngập, cướp giết. Tôi cũng sẽ không xin có cơ hội đi du lịch đây đó nếu có mấy tên khủng bố âm mưu làm nổ tung máy bay của tôi. Thiên Chúa, trong sự khôn ngoan và tình yêu của Người, luôn luôn nhận lời cầu xin của chúng ta. Nếu chúng ta thực sự cầu xin được hạnh phúc, Người sẽ không nhận lời chúng ta nếu điều chúng ta xin không giúp gì cho hạnh phúc của chúng ta. Cha trên trời chỉ muốn những gì thực sự đem lại hạnh phúc cho chúng ta. Nhưng cái nhìn của chúng ta về hạnh phúc thì khác cái nhìn của Chúa lắm. Lại càng khác hơn nữa khi Chúa là người cha, còn chúng ta chỉ là đứa trẻ con. Nhiều khi chúng ta có cảm tưởng Chúa ban cho chúng ta con bọ cạp, trong khi chính chúng ta lại là người xin bọ cạp cho mình. Thiên Chúa khôn ngoan hơn tôi, hơn bạn rất nhiều. Và Thiên Chúa cũng thương yêu mỗi người chúng ta.

Như vậy, khi hứa ban Thánh Thần cho chúng ta, Chúa Giêsu giúp ta ý thức rằng Thiên Chúa sẽ nhận lời cầu xin của chúng ta với những gì tốt nhất. Người luôn luôn đồng ý khi tôi xin cho được hạnh phúc. Nhưng vì quả tình tôi không biết cái gì sẽ đem lại hạnh phúc cho tôi, nên, như một đứa trẻ, tôi phải tin tưởng vào Cha trên trời. Chỉ một mình Thiên Chúa mới biết điều gì là tốt thật, tốt nhất cho tôi, khi nào, và ở đâu. Mặc dù lúc này có thể tôi không hiểu tại sao Chúa không nhận lời, chưa nhận lời... nhưng tôi tin một ngày nào đó mọi sự sẽ trở nên sáng sủa. Khi ấy tôi sẽ thấy rằng tôi nhận được tất cả những gì tôi xin. Và tôi cũng sẽ thấy Thiên Chúa quả là người Cha tuyệt vời. Đó thực là ý nghĩa sâu xa của lời “Xin cho ý Cha được thể hiện, dưới đất cũng như trên trời”.

Linh mục **Giu-se Nguyễn Văn Chữ, OP.**



Chúc Mừng & Thông Báo

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG HỘI QUÁN

Nhân ngày lễ kính Thánh Giacôbê Tông đồ, bổn mạng của Hội Quán, Giáo xứ hân hoan kính chúc anh chị em từng phục vụ nơi Hội quán luôn được tràn đầy sức khoẻ hồn xác, sẵn sàng để “mồ hôi yêu thương” để phục vụ xứ đạo trong vui tươi và khiêm tốn. Được biết sau một thời gian dài, các thành viên đã tìm được vị Thánh Bảo trợ và đây là lần mừng lễ đầu tiên. Giáo xứ cũng xin giới thiệu với cộng đồng Dân Chúa: những ai muốn học hỏi tinh thần dẫn thân phục vụ trong khiêm nhường, xin mời đến Hội quán để thực tập. Quý vị có thể liên lạc với bất cứ anh chị em nào đang phục vụ tại Hội Quán.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG NHÓM NGUỒN SỐNG

Mừng lễ Thánh Ignatiô Loyola, bổn mạng của Nhóm Linh Thao Nguồn Sống, cộng đoàn dân Chúa Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin Thiên Chúa chúc lành và gìn giữ tất cả mọi người trong tình yêu của Ngài và xin Chúa ban cho mỗi thành viên ngày một thăng tiến trong tinh thần tu đức của Thánh Nhân.

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG 2010-2011

Lớp Giáo lý Dự tòng (RCIA) năm 2010-2011 sẽ bắt đầu khai giảng vào tối thứ Ba 17/08/2010. Khoá học được tổ chức vào mỗi tối thứ Ba từ 7:30 PM đến 9:30 PM và sẽ kéo dài đến Vọng Phục sinh 2011 (23/04/2011).

Những ai muốn theo học hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng sớm liên lạc với văn phòng giáo xứ ở số điện thoại (972) 414-7073.

LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN MÙA THU 2010

Lớp Giáo lý Dự bị Hôn nhân mùa Thu 2010 dành cho những cặp chuẩn bị kết hôn sẽ được khai giảng vào tối thứ Tư 25/08/2010. Khoá học được tổ chức vào mỗi tối thứ Tư từ 7:30 PM đến 9:30 PM và sẽ kéo dài 12 tuần lễ.

Những ai muốn theo học hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng sớm liên lạc với văn phòng giáo xứ ở số điện thoại (972) 414-7073.

HÃY MUA PHIẾU ỦNG HỘ TRUNG TÂM GIÁO DỤC

Công việc xây dựng Trung tâm Giáo dục cho đến nay đang được tiến triển rất thuận lợi nhưng vẫn cần sự yểm trợ nâng đỡ của mọi người trong Giáo xứ nhiều hơn nữa. Đặc biệt, để có đủ một nửa số tiền cần thiết theo yêu cầu của Giáo phận Dallas hầu khởi sự công trình nội trong năm nay, Giáo xứ xin những ai có khả năng vui lòng tiếp tay trong chương trình mua Phiếu Ủng Hộ Xây Dựng Trung Tâm Giáo Dục với giá \$100/phiếu. Với phiếu này, Quý Vị có thể tham dự Đại Nhạc hội với một số ca sĩ tên tuổi vào thứ Bảy ngày 25/09/2010 tại Plano Centre và được một cơ hội trúng thăm lô Độc đắc là một xe Lexus trị giá \$35,000 cùng nhiều lô có giá trị khác.

Quý Vị có thể mua Phiếu Ủng hộ tại văn phòng Giáo xứ hoặc ở cuối nhà thờ sau các Thánh lễ Chúa nhật. Riêng các cơ sở thương mại muốn mua những Phiếu Ủng hộ cho chính mình hoặc nhân viên muốn có invoice, xin liên lạc với Văn phòng Giáo xứ.

THÔNG CÁO ĐỔI RECEIPT LẤY PHIẾU ỦNG HỘ TRUNG TÂM GIÁO DỤC

Khi chúng tôi bán receipt ủng hộ Trung tâm Giáo Dục trước đây 5 tuần, có một số ‘carbon copy’ đã không in rõ địa chỉ hoặc số phone cho nên chúng tôi không thể liên lạc được với người mua để đổi phiếu cho quý vị.

Vậy xin quý vị nào còn giữ receipt vui lòng gặp những nhân viên bán phiếu hoặc với Văn Phòng Giáo Xứ để đổi lấy phiếu. Xin đa tạ.

KHUYẾN KHÍCH CÁC EM THIẾU NHI THAM DỰ THÁNH LỄ

Để giúp cho các em lớn lên trong bầu khí đạo đức và yêu mến Chúa Giêsu Thánh Thể, các bậc phụ huynh cần khuyến khích và giúp các em đến tham dự thánh lễ trong các ngày thường buổi sáng hoặc chiều, đặc biệt thánh lễ 7 giờ chiều ngày thứ Năm dành cho các em.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Chúa Nhật 18/072010

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ	\$10,824.00
Tiền Quảng Cáo (Advertising Fees):	\$675.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0076 Hoàng Vang	\$40.00
0340 Phạm Văn Hùng	\$200.00
0621 Huỳnh Thanh Tâm	\$25.00
0743 Anh Nguyen	\$100.00
0828 Vũ Hoàng Văn	\$20.00
1518 Mạc Hồng Thủy	\$100.00
1802 Nguyễn H. Lý	\$20.00
Vé Văn Nghệ Xổ Số Gây Quỹ	\$8,900.00

Quỹ Nhà Bình An

0188 Lê Thị Mai Trâm	\$100.00
0202 Nguyễn Văn Chấn	\$100.00
0203 Nguyễn Văn Chấn	\$100.00
0206 Nguyễn Thị Tình	\$100.00
0522 Nicole Nguyen	\$200.00

CHÚC MỪNG KỶ NIỆM 50 NĂM HÔN PHỐI



Nhân ngày 31/7/2010 lễ kỷ niệm 50 năm thành hôn của

Ông **Nguyễn Ngọc Dự** và bà **Trần Thị Sen**

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng ông bà. Xin Thiên Chúa ban nhiều ơn lành cho ông bà để ông bà tiếp tục sống những ngày hạnh phúc bên nhau và nêu gương sáng cho con cháu.

PHÂN ƯU

Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành phân ưu cùng tang quyến trước sự ra đi của Ông **Gioan Baotixita Hà Văn Nhã** (1936-2010)

Tạ thế ngày 17/7/2010



Trong niềm tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh, cộng đoàn nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Gioan Baotixita về Thiên Đàng cùng ban niềm an ủi và cậy trông cho tang quyến.

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 7,8 / 2010

- 24,25/7: Xin tiền lần II cho Giáo Hội Phi Châu.
 30/7: Family Nigh-Chiếu phim 'Facing The Giants' lúc 7:45PM.
 31/7: Thánh Ignatiô Loyola, LM.
 Bồn mạng nhóm Linh Thao Nguồn Sống
 01/8: Thánh Anphongsô Maria Ligôri, GMTS-Đấng sáng lập dòng Chúa Cứu Thế - Chúc mừng ngày lễ qui cha dòng Chúa Cứu Thế
 04/8: Thánh Gioan Vianney, LM. Bồn mạng ca đoàn Thiếu Nhi.
 05/8: Thứ Năm đầu tháng -
 Châu Thánh Thể bắt đầu từ 7:45PM sau thánh lễ.
 Giờ chầu của các em 10 phút, sau đó là giờ chầu chung của cộng đoàn, và sau cùng là giờ chầu cuối của các Hội Đoàn và các người đi làm về muộn.
 06/8: Lễ Chúa Hiển Dung
 Thứ Sáu đầu tháng - Đền tạ Thánh Tâm
 07/8: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM
 Hướng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại nhà Châu.
 13/8: Thánh Lễ các gia đình.
 14/8: Rửa tội trẻ em tại nhà thờ lúc 4:00PM.
 15/8: Họp phụ huynh học sinh.
 Ngay sau Thánh Lễ 12:00 trưa, cha Nguyễn Tất Hải sẽ nói chuyện với các phụ huynh học sinh về năm học sắp tới trong 30 phút tại nhà thờ. Họp tất cả giáo viên Giáo Lý và Việt Ngữ cùng các Huynh Trưởng Thiếu Nhi Thánh Thể. Thánh lễ tại nhà thờ lúc 12:00 trưa; ăn trưa lúc 1 giờ 15, và họp từ 2 giờ đến 4 giờ tại Hội Trường.
 15/8: Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời. Lễ Đức Mẹ La Vang
 Bồn mạng giáo khu 4, 6 và 10.
 17/8: Khai giảng lớp Giáo Lý Dự Tông.

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 25/07/2010

Giáo Khu 1: Cô Trần Thị Tuyết 214-597-6705
 2210 Meadow Glen., Garland, TX 75044

Giáo Khu 2: Anh Nguyễn Hùng 214-912-4695
 2729 Collins BLVD., Garland, TX 75044

Giáo Khu 3: Bà Nguyễn Thượng 469-366-7391
 4505 Hanover Dr., Garland, TX 75042

Giáo Khu 4: ÔB. Nguyễn Phi Long 214-703-0900
 1101 Havencrest Ct., Garland, TX 75040

Giáo Khu 11: ÔB. Trương Cao Sơn 214-474-0276
 108 Waterwood Dr., Wylie, TX 75098

Giáo Khu 12: AC. Jimmy & Ngọc Augustino 972-234-9093
 3211 Walker Drive, Richardson Texas 75082



Ngày 26 tháng 07

CHÂN PHƯỚC ANRÊ PHÚ YÊN - Thày Giảng - (1625-1644)

Vinh dự cho người thanh niên đất Việt

Trong lá thư gửi đại hội giới trẻ thế giới lần thứ 17 tại Canada, một thanh niên Việt Nam được Đức Gioan Phaolô II nêu danh ở vị trí thứ hai trong số 10 vị thánh trẻ gương mẫu [1]. Nhân vật có vinh dự lớn lao ấy chính là chân phước Anrê Phú Yên, một thanh niên trẻ trung đất Việt đã làm chứng cho Chúa vào tuổi 19, cũng là vị tử đạo tiên khởi trong số 118 chứng nhân đức tin tại Việt Nam được suy tôn trên bàn thờ.

Anrê Phú Yên sinh khoảng năm 1625, là con út trong một gia đình nghèo tại thôn xóm nhỏ ven biển, thuộc tỉnh “Ranran” tức tỉnh Phú Yên. Sinh quán của anh hiện nay thuộc về giáo xứ Măng Lăng, tỉnh Phú Yên, giáo phận Quy Nhơn.

Năm 15 tuổi, cùng với thân mẫu, anh đón nhận đức tin với tên thánh là Anrê. Không có tài liệu nào về tên thật của anh, nên mọi người gọi anh bằng tên thánh : Anrê Phú Yên.

THÀY GIẢNG TRẺ TUỔI

Tuy góa bụa nhưng bà Gioanna đã giáo dục con với tất cả lòng tận tụy và khôn ngoan. Hai năm sau, bà nài xin và được chính cha Đắc Lộ, vị thừa sai dòng Tên nổi tiếng tại Việt Nam, nhận lời cho con của bà là Anrê khi đó mới 17 tuổi, được gia nhập vào tổ chức thầy giảng. Sau một thời gian được huấn luyện thêm về tôn giáo và văn hóa, Anrê đã tuyên khấn tại Hội An năm 1643, và bắt đầu thi hành công tác thầy giảng, theo chân cha Đắc Lộ trên bước đường truyền giáo từ Phú Yên lên Quy Nhơn, Quảng Ngãi, Quảng Nam và Quảng Bình.

Dựa theo tài liệu do chính cha Đắc Lộ viết về công cuộc truyền giáo ở Đàng Trong, bên cạnh hai kitô hữu trưởng thành, còn có một nhóm những người trẻ hơn, cũng tuyên thệ công khai tại nhà thờ, hứa cộng tác vào việc cứu vớt các linh hồn, dưới sự hướng dẫn của các thừa sai hoặc bề trên do các ngài chỉ định. Trong số những người trẻ tuổi ấy có thầy Anrê, đã tận hiến đời mình bước theo dấu chân Thày Chí Thánh.

Một số nhân chứng đã gặp thầy tại nhà của cha Đắc Lộ, hoặc chứng kiến cách thức thầy phục vụ cộng đoàn ở Hội An; đều ca ngợi thầy là người nhiệt thành và hăng say, khi giảng dạy về đức tin cũng như khi chủ sự các giờ kinh cộng đoàn. Nhiều người xác định thầy siêng năng lãnh nhận bí tích Hòa giải và Thánh Thể.

ĐÓN NHẬN NHỮNG KHÓ KHĂN CÁCH TỰ NGUYỆN

Tháng 7 năm 1644, Quan Phú Yên nhận được sắc chỉ từ phủ truyền bá đạo. Ông tỏ ra hăng say Ông cho lệnh bắt giam một thầy Anrê và bao vây nhà cha Đắc Lộ khác có tên là Ignatio.

Cha Đắc Lộ nghe biết chuyện tìm cách thương thảo, nhưng quan hành lệnh nhà chúa. Ông yêu cầu trước sẽ trừng phạt nặng nề các tín nên cha Đắc Lộ chỉ còn cách đi vào Anrê. Cha xin ở lại một đêm với

Khi quân lính tới nhà cha Đắc Ignatio thì cả nhà đều đi vắng. nhất có mặt. Thầy đứng ra nhận hết bắt trói thầy sau khi đã lục lọi các trình cho quan trấn. Anrê vui vẻ đi đường "không ngừng giảng cho biết đường tránh hỏa ngục và được



nghe Bộ đang trấn nhiệm tỉnh chúa Nguyễn ra lệnh cấm tuân theo mệnh lệnh này. giảng lớn tuổi cũng có tên là để lòng bắt một thầy giảng

đã đến gặp viên quan này để trấn khảng định quyết tâm thi cha trở về Macao và báo hữu dám theo đạo mới. Thế nhà giam để thăm thầy già thầy nhưng không được phép. Lộ để lòng bắt thầy giảng Thầy Anrê trẻ là người duy trách nhiệm, nên quân lính ảnh thánh và đồ thờ đem về theo họ, và trên suốt quãng những kẻ dẫn mình vào ngục lên trời” [2]

(Xin coi tiếp Trang 8)

MỘT CHÁNH ÁN TÒA HÒA GIẢI TỪ CHỐI LÀM “ĐÁM CƯỚI” CHO HAI NGƯỜI ĐỒNG PHÁI

Buenos Aires, Argentine (07-20-2010): Một Chánh Án Tòa Hòa Giải của thành phố General Pico, Argentine, vừa tuyên bố là bà sẽ không thi hành việc làm đám cưới cho những người đồng tính, dù cho nước này vừa có luật mới hợp thức hóa các cuộc hôn nhân đồng phái.

Bà Chánh Án Marta Corvella đã mạnh dạn tuyên bố với báo chí là bà sẽ không bao giờ chủ tọa và ký chứng nhận hôn phối cho các cuộc hôn nhân đồng phái, mặc dù điều này có thể làm cho bà mất việc. Bà nói thêm “dù cho họ giết tôi, tôi cũng từ chối, chứ đừng nói mất việc. Họ có thể kết án tôi thế nào cũng được. Nhưng Chúa đã dạy, và tôi sẽ vâng từng lời nói của Chúa, dù cho tôi mất việc, dù cho tôi mất mạng sống, vì Lời Chúa lúc nào cũng trên hết mọi sự”.

Bà Chánh Án Corvella cho biết vị thế và sự quyết định của bà đều căn cứ trên đức tin Kitô Giáo “Mặc dù Chúa thương yêu tất cả mọi người, nhưng Ngài không chấp nhận những điều tội lỗi và sằng bậy mà loài người đang làm, và tình dục đồng phái là một tội lỗi dưới mắt Chúa”.

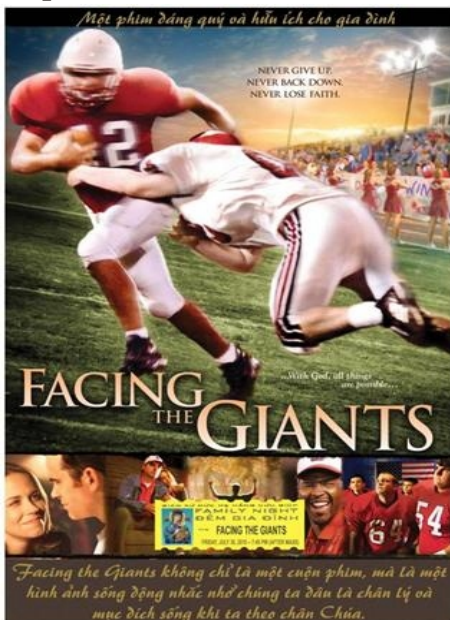
Family Night

Thứ Sáu 7:45pm Ngày 30 Tháng 7

Phim Hay Cho Gia Đình FACING THE GIANTS

“This film has it all! Don’t miss this one! It’s family friendly all the way!”

In his six years of high school football, coach Grant Taylor has never led his Shiloh Eagles to a winning season. When faced with seemingly insurmountable professional and personal crises, the idea of giving up has never come easier. It’s only after an unexpected visitor challenges him to trust in the power of faith that he discovers the strength of persevere.



Facing the Giants không chỉ là một cuốn phim, mà là một hình ảnh sống động nhắc nhở chúng ta rằng là chân lý và mục đích sống khi ta theo chân Chúa.

Hội Tương Tế

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp Thông Báo Hội viên qua đời

Hội viên: John Hà (Hà Văn Nhã)

Tên Thánh Gioan Baotixita

Số hồ sơ: 206.036

Sinh ngày 8 tháng 6 năm 1936

Qua đời ngày 17 tháng 7 năm 2010

Tại Richardson

Thánh lễ an táng đã cử hành

ngày Thứ Bảy 24-7-2010

Tại Thánh đường Giáo Xứ ĐMHCG

Hội Tương Tế đã đặt vòng hoa - đăng báo phân ưu

Và trao số tiền tang phí của 277 hội viên là :

\$2,770 cho người thừa kế

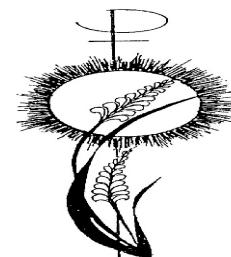
Là bà quả phụ Hà Văn Nhã để giúp trang trải chi phí an táng.

Xin quý hội viên vui lòng đóng góp tang phí là \$10.

Thời gian đóng góp kể từ Chúa Nhật 25 tháng 7 ,

hạn chót Chúa Nhật 29 tháng 8, 2010.

Nơi nhận : Chị Vân thư ký tại văn phòng giáo xứ





SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"Ask, And It Will Be Given You; Seek, And You Will Find; Knock, And It Will Be Opened To You"

Scripture: Luke 11:1-13

He was praying in a certain place, and when he ceased, one of his disciples said to him, "Lord, teach us to pray, as John taught his disciples." And he said to them, "When you pray, say: 'Father, hallowed be thy name. Thy kingdom come. Give us each day our daily bread; and forgive us our sins, for we ourselves forgive every one who is indebted to us; and lead us not into temptation.'"

And he said to them, "Which of you who has a friend will go to him at midnight and say to him, 'Friend, lend me three loaves; for a friend of mine has arrived on a journey, and I have nothing to set before him'; and he will answer from within, 'Do not bother me; the door is now shut, and my children are with me in bed; I cannot get up and give you anything'? I tell you, though he will not get up and give him anything because he is his friend, yet because of his importunity he will rise and give him whatever he needs. And I tell you, Ask, and it will be given you; seek, and you will find; knock, and it will be opened to you. For every one who asks receives, and he who seeks finds, and to him who knocks it will be opened. What father among you, if his son asks for a fish, will instead of a fish give him a serpent; or if he asks for an egg, will give him a scorpion? If you then, who are evil, know how to give good gifts to your children, how much more will the heavenly Father give the Holy Spirit to those who ask him!"

Meditation

Do you pray with joy and confidence? The Jews were noted for their devotion to prayer. Formal prayer was prescribed for three set times a day. And the rabbis had a prayer for every occasion. It was also a custom for rabbis to teach their disciples a simple prayer they might use on a regular basis. Jesus' disciples ask him for such a prayer. When Jesus taught his disciples to pray he gave them the disciple's prayer, what we call the *Our Father* or *Lord's Prayer*. What does Jesus' prayer tell us about God and about ourselves? First, it tells us that God is both Father in being the Creator and Author of all that he has made, the first origin of everything and transcendent authority, and he is eternally Father by his relationship to his only Son who, reciprocally is Son only in relation to his Father (Matthew 11:27). All fatherhood and motherhood is derived from him (Ephesians 3:14-15). In Christ we are reborn and become the adopted children of God (John 1:12-13; 3:3).

Jesus teaches us to address God as "our Father" and to confidently ask him for the things we need to live as his sons and daughters. We can approach God our Father with confidence and boldness because Jesus Christ has opened the way to heaven for us through his death and resurrection. When we ask God for help, he fortunately does not give us what we deserve. Instead, he responds with grace and mercy. He is kind and forgiving towards us and he expects us to treat our neighbor the same. We can pray with expectant faith because our heavenly Father loves us and treats us as his children. He delights to give us what is good. His love and grace transforms us and makes us like himself. Through his grace and power we can love and serve one another as Jesus taught -- with grace, mercy, and loving-kindness. Do you treat others as they deserve, or do you treat them as the Lord would with grace and mercy? Jesus' prayer includes an injunction that we must ask God to forgive us in proportion as we forgive those who have wronged us. Are you ready to forgive as Jesus forgives?

What can we expect from God, especially when we recognize that he doesn't owe us anything and that we don't deserve his grace and favor? Jesus used the illustration of late-night guest to teach his listeners an important lesson about how God treats us in contrast to the kind of treatment we might expect from good neighbors. The rule of hospitality in biblical times required the cooperation of the entire community in entertaining an unexpected or late-night guest. Whether the guest was hungry or not, a meal would be served. In a small village it would be easy to know who had baked bread. Bread was essential for a meal because it served as a utensil for dipping and eating from the common dishes. Asking for bread from one's neighbor was both a common occurrence and an expected favor. To refuse to give bread would bring shame because it was a sign of inhospitality. If a neighbor can be imposed upon and coerced into giving bread in the middle of the night, how much more hospitable is God, who, no matter what the circumstances, is generous and gracious to give us what we need. In conclusion Jesus makes a startling claim: *How much more will the heavenly Father give!* The Lord is ever ready to give us not only what we need, but more than we can expect. He gives freely of his Holy Spirit that we may share in his life and joy. Do you approach your heavenly Father with confidence in his mercy and kindness?

"Heaven Father, you are merciful, gracious and kind. May I never doubt your love nor hesitate to seek you with confidence in order to obtain the gifts, graces, and daily provision I need to live as your disciple and child."

THÁNH GIACÔBÊ, TÔNG ĐỒ

(St. James, Apostle)

Đọc lại ơn gọi của các thánh tông đồ, nhân loại không ỏi ngạc nhiên vì tính cách huyền nhiệm và diệu kỳ của Thiên Chúa trên từng con người, trên từng cá nhân. Tin Mừng của thánh Matthêu viết: "Đang đi dọc theo biển hồ Galilê, Chúa Giêsu thấy ông Giacôbê, con ông Dê-bê-đê, và người em là ông Gio-an, cả hai đang vá lưới"(Mt 4, 18.21).

ƠN GỌI CỦA THÁNH GIACÔBÊ

Thánh giacôbê trở thành người thân thiết của chúa:

Được Chúa yêu thương, cải hóa, biến đổi, thánh Giacôbê đã trở nên người thân cận của Chúa, cùng với thánh Phêrô và thánh Gioan. Thánh nhân đã được chứng kiến con ông Zairô Chúa làm cho sống lại, việc chúa biến hình trên núi Tabôrê, và cơn hấp hối của Chúa Giêsu trong vườn cây dâu. Tất cả những điều đó nói lên con người đặc biệt và vô cùng thân tín của Ngài đối với Chúa Giêsu. Chính vì được yêu mến tin tưởng, thánh Giacôbê đã được phước trở thành người tử đạo tông đồ đầu tiên đã đổ máu ra để minh chứng cho Chúa Giêsu phục sinh dưới thời vua Hêrôđê Agrippa I năm 43 hoặc 44 trước lễ phục sinh. Chúa đã trao chén đắng cho Ngài và Ngài đã chấp nhận uống chén đắng Thầy trao. Chúa đã thưởng công và trao mũ triều thiên cho Ngài. Thánh nhân đã được tôn kính đặc biệt trên thế giới từ thế kỷ IX và lòng tôn kính thánh nhân toả lan khắp thế giới.

Lạy Thiên Chúa toàn năng hằng hữu, Chúa đã ban cho thánh Giacôbê vinh dự là tông đồ đầu tiên đã chết để làm chứng cho Tin Mừng. Xin cho Hội Thánh tìm được sức mạnh nhờ gương tử đạo của thánh nhân, và nhờ Người cầu thay nguyện giúp, Hội Thánh được luôn nâng đỡ phù trì (Lời nguyện nhập lễ, lễ thánh Giacô-bê tông đồ).

Linh mục Giuse Nguyễn Hưng Lợi DCCT

ANRÊ PHÚ YÊN (Tiếp tục từ Trang 5)

Sau khi bị điệu đến quan, bị tố cáo là giáo dân và là thầy giảng, thầy Anrê bị nhốt chung với thầy già Anrê. Cả hai thức suốt đêm mà họ coi như đêm cuối cùng của cuộc đời, cả hai yên ủi nhau với niềm tin tưởng ngày mai cả hai sẽ về thiên quốc[3]. Theo cha Đắc Lộ : "Thật không thể giải thích được niềm vui của hai tù nhân này lớn lao dường nào khi thấy mình được liên kết với nhau, được vinh dự mang gánh nặng của Thập Giá vì niềm tin nơi Chúa Kitô : những lời chúc tụng của họ liên tục dâng lên Thiên Chúa vì ân huệ ấy, trong cuộc nói chuyện đầy thương mến, họ khích lệ và nhắc nhở nhau sẵn sàng cho trận chiến tương lai"

Sáng hôm sau, quan truyền đưa hai thầy giảng Anrê ra tòa để kết án. Hai vị bị áp tải qua các đường phố, cổ mang gông, băng qua chợ Kê Chàm, đến dinh quan trấn. Cha Đắc Lộ và một vài thương gia Bồ Đào Nha tới gặp quan để tìm cách can thiệp. Nhưng quan chỉ chấp nhận tha cho thầy già Anrê và kết án chàng thanh niên 19 tuổi cố chấp, dám đồng dục thưa với quan : "Ước chi tôi có được ngàn mạng sống để hiến dâng tất cả cho Thiên Chúa hầu đền đáp ơn Người".

Khi nghe bản án tử hình, thầy Anrê tỏ ra thanh thản và vui mừng vì được chịu khổ đau vì Chúa Kitô. Thầy khích lệ những người đến thăm. Thầy xin họ cầu nguyện cho mình được ơn trung thành với Chúa, và nói lên ước nguyện được dâng hiến mạng sống trong tình yêu trọn vẹn, hầu đáp trả tình yêu thương vô biên của Chúa, Đấng đã hiến mạng sống vì loài người... Lời thầy lập lại nhiều lần nhất là: "Chúng ta hãy lấy tình yêu để đáp lại tình yêu của Chúa chúng ta, hãy lấy mạng sống đáp lại mạng sống".

LẤY TÌNH YÊU ĐỂ ĐÁP LẠI TÌNH YÊU

Vào khoảng 5 giờ chiều, một toán lính khoảng 30 người vào tù áp tải thầy Anrê đi tới nơi hành quyết. Thầy Anrê cảm tạ Chúa vì giờ hiến tế đã tới, và sau khi chào mọi người bạn tù, thầy nhanh nhẹn bước đi. Quân lính bao vây chung quanh và dẫn thầy đi qua các đường phố ở Kê Chàm, tới một cánh đồng ngoài thành, [4]. Cha Đắc Lộ, nhiều tín hữu Việt Nam và Bồ Đào Nha cùng một số dân trong vùng đã đi theo chứng kiến cuộc xử tử vị Tội Tớ Chúa.

Đến nơi hành hình, quân lính đẩy thầy Anrê quì xuống, rồi đứng vây chung quanh, sau đó họ tháo gông và trói hai tay thầy lại. Cha Đắc Lộ xin và được phép trái một tấm chiếu dưới chân thầy Anrê để hứng máu, nhưng thầy Anrê từ chối, thầy muốn máu mình rơi xuống đất như máu cực trọng Chúa Kitô thuở xưa. Cha Đắc Lộ tôn trọng quyết định của thầy và đứng bên cạnh. Trong khi đó, thầy Anrê nhắc nhở các tín hữu đang hiện diện, hãy luôn kiên vững trong đức tin, đừng buồn phiền vì cái chết của thầy, và hiệp lời cầu cho thầy được trung thành tới cùng.

Cuộc hành quyết thầy Anrê được thi hành bằng mấy nhát giáo đâm thấu cạnh sườn bên trái. Thầy Anrê vẫn nhìn về phía cha Đắc Lộ như âu yếm nói lời vĩnh biệt, nhưng cha nhắc thầy ngược nhìn lên trời nơi thầy sắp tới và có Chúa Giêsu đón thầy. Thầy ngược mắt lên cao và không nhìn xuống nữa. Cuối cùng, khi một người lính dùng dao chém đầu, thầy vẫn lớn tiếng kêu lên danh thánh "Giêsu". Hôm ấy là ngày 26 tháng 7 năm 1644.